

INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES DO FABRICANTE

Batas: Protective Gown

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES COM ATENÇÃO

A legislação vigente (Dec. L.vo 81:2008) atribui ao empregador (utilizador) a responsabilidade de identificação e escolha do EPI adequado para o tipo de risco presente no ambiente de trabalho (características do EPI e categoria a que pertence). Portanto, é conveniente verificar a adequação das características deste modelo às exigências próprias antes do emprego. O empregador além disso deve informar preliminarmente o trabalhador acerca dos riscos dos quais o EPI o protege, garantindo, se necessário, formação e / ou treino sobre o uso correto e prático do EPI. Estas instruções de uso do fabricante devem ser mantidas durante toda a duração do EPI em uso. Entidade de certificação Centro Tessile Coloniero e Abbigliamento S.p.A. Piazza Sant'Anna 2, 21052 Busto Arsizio VA Número de notificação europeu 0624 EPI sujeito à vigilância por parte do próprio Organismo Notificado.

Vestimenta confeccionada com tecido peso 53 g/m2 cor branca

**Categoria Regulamento (UE) 2016/425: III
Tamanho: S, M, L, XL, XXL**

EMPREGO

As vestimentas relativas as estas instruções de utilização do fabricante cumprem as especificações contidas nas normas europeias e são adequadas para o emprego abaixo indicado; NÃO são adequadas para todos os usos não mencionados.

Regulamento (UE) 2016/425 Regulamento europeu sobre equipamentos de proteção individual
UNI EN ISO 13688: 2013 Requisitos gerais de inocuidade, ergonomia e tamanhos
UNI EN ISO 14126: 2004 Vestimentas de proteção contra agentes biológicos **Tipo PB6-B**
EN 13034:2005+A1: 2009 Vestuário de proteção contra produtos químicos líquidos **Tipo PB6-6B**
EN 14605:2005+A1:2009 Vestuário de proteção contra produtos químicos líquidos **Tipo PB-4B**

ADVERTÊNCIAS GERAIS

A bata oferece uma proteção parcial do corpo portanto deve ser integrada, dependendo do uso a que se destina, com EPI adequados para a proteção das partes descobertas do corpo (pernas, mãos, rosto etc.). Proteja as partes descobertas do corpo com luvas de proteção, eventuais máscaras etc. As características de segurança indicadas só são garantidas se as vestimentas forem de tamanho adequado, devidamente envergadas, apertadas e em perfeito estado de conservação. Antes de cada utilização, faça um controlo visual para verificar se os equipamentos estão em perfeitas condições, intactos, quando as vestimentas não estejam intactas (por ex., descosidas, rotas ou furadas) substitua-as. Declinamos qualquer responsabilidade por eventuais danos ou consequências decorrentes do uso indevido, ou no caso de os equipamentos terem sofrido modificações de qualquer tipo na configuração certificada. Se as indicações existentes nas instruções de utilização do fabricante não forem respeitadas, o EPI perderá a sua eficácia. O utilizador não deve remover as vestimentas enquanto ainda estiver na área de trabalho perigosa. Mantenha o material inflamável afastado de chamas.

Características físicas- UNI EN ISO 13688:2013	Requisitos	Resultados
Determinação do pH dos tecidos	3,5<pH<9,5	Passagem
Determinação do pH da fita	3,5<pH<9,5	6,6
Determinação do pH dos manguitos	3,5<pH<9,5	6,4

Características físicas- UNI EN 13034:2005 Tipo 6	Test	Requisitos	Resultados / Classe / Conformidade
Penetração por pulverização		Por partial body (corpo parcial)	Não aplicável

Requisitos de tecido - UNI EN 14325:2005											
Test	Requisitos		Resultados	Test	Requisitos		Resultados	Test	Requisitos		Resultados
Resistência à abrasão (UNI EN 530 mét. 2)	Classe 6	>2000 c.	Classe 2	Tração (EN ISO 13934-1)	Classe 6	>1000 N	Classe 2	Resistência à flexão (EN 7854)	Classe 6	>100.000 c.	Classe 6
	Classe 5	>1500 c.			Classe 5	>500 N			Classe 5	>40.000 c.	
	Classe 4	>1000 c.			Classe 4	>250 N			Classe 4	>15.000 c.	
	Classe 3	>500 c.			Classe 3	>100 N			Classe 3	>5.000 c.	
	Classe 2	>100 c.			Classe 2	>60 N			Classe 2	>2.500 c.	
Classe 1	>10 c.	Classe 1	>30 N	Classe 1	>1000 c.						
Rasgo trapezoidal (EN ISO 9073-4)	Classe 6	>150 N	Classe 1	Resistência à perfuração (EN 863 - EN 13034)	Classe 6	>250 N	Classe 2	Ignição e inflamabilidade (EN 13274-4 - EN 1073-2)	Não realizado		
	Classe 5	>100 N			Classe 5	>150 N					
	Classe 4	>60 N			Classe 4	>100 N					
	Classe 3	>40 N			Classe 3	>50 N					
	Classe 2	>20 N			Classe 2	>10 N					
Classe 1	>10 N	Classe 1	>5 N								

Características de proteção biológica - Resistência à penetração - UNI EN 14126:2004											
Test	Requisitos		Resultados	Test	Requisitos		Resultados	Test	Requisitos		Resultados
Penetração de agentes patogênicos transportados pelo sangue e outros fluidos corporais. Método do bacteriófago Phi-X174 (ISO 16603/16604)	Classe 6	20 kPa	Classe 6	Penetração bacteriana no estado húmido (ISO 22610) teste em microrganismos: staphylococcus aureus	Classe 6	min>75	Classe 6		Classe 6	min>75	
	Classe 5	14 kPa			Classe 5	60 < min ≤ 75					
	Classe 4	7 kPa			Classe 4	45 < min ≤ 60					
	Classe 3	3,5 kPa			Classe 3	30 < min ≤ 45					
	Classe 2	1,75 kPa			Classe 2	15 < min ≤ 30					
Classe 1	0 kPa	Classe 1	≤ 15 min								
Penetração de aerossóis líquidos biológicos contaminados (ISO DIS 22611) - teste em microrganismos: staphylococcus aureus	Classe 3	log > 5	Classe 3	Penetração de poeiras biologicamente contaminadas (EN ISO 22612) - teste em microrganismos: esporos de Bacillus subtilis	Classe 3	≤ 1	Classe 3		Classe 3	≤ 1	
	Classe 2	3 < log ≤ 5			Classe 2	1 < log ufc ≤ 2					
	Classe 1	1 < log ≤ 3			Classe 1	2 < log ufc ≤ 3					

Características químicas - Resistência à permeação- Penetração de líquidos - UNI EN 13034:2009											
Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados
Ácido sulfúrico 30% (UNI EN 6530)	Classe 3	< 1%	2,1 % Classe 2	Hidróxido de sódio 10% (UNI EN 6530)	Classe 3	< 1%	1,5 % Classe 2	O-Xileno (UNI EN 6530)	Classe 3	< 1%	5,2 % Classe 1
	Classe 2	< 5%			Classe 2	< 5%			Classe 2	< 5%	
	Classe 1	< 10%			Classe 1	< 10%			Classe 1	< 10%	
								Butanol (UNI EN 6530)	Classe 3	< 1%	4,5 % Classe 2
								Classe 2	< 5%		
								Classe 1	< 10%		

Características químicas - Resistência à permeação- Repelência a líquidos - UNI EN 13034:2009											
Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados
Ácido sulfúrico 30% (UNI EN 6530)	Classe 3	> 95 %	97,9 % Classe 3	Hidróxido de sódio 10% (UNI EN 6530)	Classe 3	> 95 %	98,5 % Classe 3	O-Xileno (UNI EN 6530)	Classe 3	> 95 %	94,8 % Classe 2
	Classe 2	> 90 %			Classe 2	> 90 %			Classe 2	> 90 %	
	Classe 1	> 80 %			Classe 1	> 80 %			Classe 1	> 80 %	
								Butanol (UNI EN 6530)	Classe 3	> 95 %	95,5 % Classe 3
								Classe 2	> 90 %		
								Classe 1	> 80 %		

Características químicas - Permeação de líquidos - Tecido não tecido - UNI EN 13034:2009						Características químicas - Permeação de líquidos - Costuras - UNI EN 13034:2009					
Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados	Substância química	Requisitos		Resultados
Ácido sulfúrico 30% (UNI EN 6530)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Hidróxido de sódio 10% (UNI EN 6530)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	O-Xileno (UNI EN 6530)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6
	Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min	
	Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min	
	Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min	
	Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min	
Classe 1	>10 min	Classe 1	>10 min	Classe 1	>10 min						

INSTRUÇÕES E INFORMAÇÕES DO FABRICANTE

Batas: Protective Gown

Resistência aos fármacos antibióticos e quimioterápicos- Tecido não tecido - UNI EN 14605:2009											
Reagente	Requisitos		Resultados	Reagente	Requisitos		Resultados	Reagente	Requisitos		Resultados
Mono-hidrato de ciclofosfamida (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Cloridrato de doxorubicina (Andriamicina) (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Metotrexato (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6
	Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min	
	Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min	
	Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min	
	Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min	
	Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min	
Sulfato de vincristina em sal (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Cloridrato de daunorubicina (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6		Classe 6	>480 min	
	Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min	
	Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min	
	Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min	
	Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min	
	Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min	

Resistência aos fármacos antibióticos e quimioterápicos- Costuras - UNI EN 14605:2009											
Reagente	Requisitos		Resultados	Reagente	Requisitos		Resultados	Reagente	Requisitos		Resultados
Mono-hidrato de ciclofosfamida (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Cloridrato de doxorubicina (Andriamicina) (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Metotrexato (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>332 min Classe 5
	Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min	
	Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min	
	Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min	
	Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min	
	Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min	
Sulfato de vincristina em sal (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6	Cloridrato de daunorubicina (UNI EN 6529)	Classe 6	>480 min	>480 min Classe 6		Classe 6	>480 min	
	Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min			Classe 5	>240 min	
	Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min			Classe 4	>120 min	
	Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min			Classe 3	>60 min	
	Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min			Classe 2	>30 min	
	Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min			Classe 1	>10 min	

DATA LIMITE

Sugere-se a utilização do produto dentro de um período de cinco anos a partir da data de fabrico escrita no rótulo.

TRANSPORTE E CONSERVAÇÃO

Transporte e conserve a bata na embalagem original, em local fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz. Tenha cuidado para não criar vincos ou esmagamento.

ELIMINAÇÃO

Se as vestimentas não tiverem sido contaminadas com substâncias ou produtos específicos, podem ser eliminadas como resíduos têxteis normais, caso contrário, siga as prescrições legais vigentes para resíduos especiais.

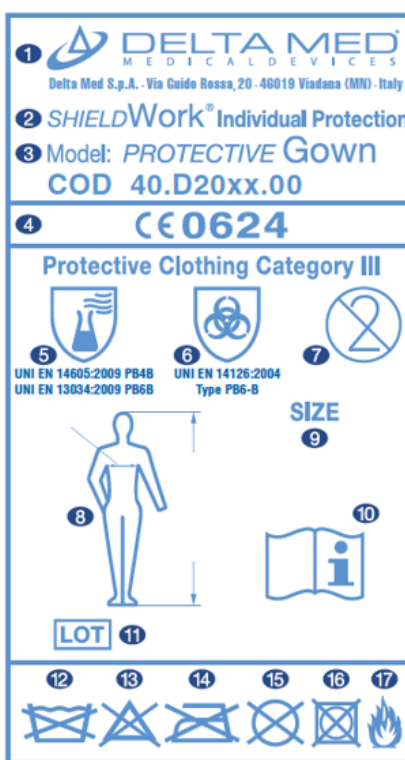
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE:

É possível aceder à Declaração de Conformidade da UE através do endereço de internet: <https://deltamed.pro/prodotti/divisione-or/dpi-sanitari>

MANUTENÇÃO


Recomenda-se a visualização dos símbolos indicados na etiqueta de cada bata e respeitar escrupulosamente essas indicações. Tratamentos de lavagem em desacordo com o que consta no rótulo podem alterar as características de segurança da bata. Os produtos de limpeza, manutenção ou desinfecção não devem ter, no âmbito das suas modalidades de emprego, nenhum efeito nocivo para o EPI ou para o utilizador.

MARCAÇÃO

FABRICANTE	1	
LINHA DE PRODUTO	2	
MODELO	3	
MARCAÇÃO DE CONFORMIDADE	4	
PICTOGRAMA PARA RISCO QUÍMICO	5	
PICTOGRAMA PARA PERIGO BIOLÓGICO	6	
SÍMBOLO DESCARTÁVEL	7	
TAMANHO DE ACORDO COM EN 340	8	
TAMANHO	9	
OS USUÁRIOS DEVEM LER AS INSTRUÇÕES	10	
LOTE DE MANUFATURA	11	
PICTOGRAMA DE MANUTENÇÃO: NÃO LAVAR	12	
PICTOGRAMA DE MANUTENÇÃO: NÃO USE ALVEJANTES	13	
PICTOGRAMA DE MANUTENÇÃO: NÃO ENGOMAR	14	
PICTOGRAMA DE MANUTENÇÃO: NÃO LAVAR A SECO	15	
PICTOGRAMA DE MANUTENÇÃO: NÃO SEQUE NO SECADOR	16	
PICTOGRAMA: PICTOGRAMA: MEDO DA CHAMA	17	

DIMENSÕES DO CORPO DE ACORDO COM UNI EN ISO 13688: 2013

Tamanho em cm	S	M	L	XL	XXL	
A	Altura	156-164	164-175	172-180	180-188	188-196
B	Tórax	90-94	94-98	98-102	106-110	114-118

SIGNIFICADO DA MARCAÇÃO:  é uma garantia de livre circulação no comércio dos produtos e mercadorias no âmbito da União Europeia. A marcação CE no produto significa que o produto satisfaz os requisitos essenciais previstos no Regulamento (UE) 2016/425.